The Palestinian Initiative for the Promotion of Global Dialogue and Democracy. المبادرة الفلسطينية لتعميق الحوار العالمي والديمقراطية

The first day between "Cast Lead" and "Oil Spot"

MIFTAH Media Monitoring Unit

January 2009

Media Monitoring Unit Team:

Project Coordinator: Ruham Nimri

Information Coordinator: Alaa' Karajeh

Analyzed and edited by the Media Monitoring Unit

Copyright reserved

"The Palestinian Initiative for the Promotion of Global Dialogue and Democracy- MIFTAH"



P.O. Box 69647 Jerusalem 95908

Tel. Ramallah 970 2 2989490

Fax Ramallah 970 2 2989492

E-mail: info@miftah.org

Website: www.miftah.org

Introduction:

The truce between Hamas and Israel was given broad coverage in the Palestinian media. It lasted for six months starting from June 19, 2008 until December 19, 2009 and included many violations and accusations on who was trying to break it. By the end of the truce, the countdown had begun for the Israeli operation, which many analysts noted was in its advanced stages and had reached the point of no return. Eventually, it took place on December 27, 2008 when Israeli war planes began bombing the Gaza Strip in what was later considered the harshest Israeli aggression against the Palestinian people since the Nakba (Catastrophe). The Israeli government dubbed the operation "Cast Lead" while Palestinian resistance factions coined the term "Oil Spot" for their campaign of rockets launching from Gaza.

The three Palestinian papers dedicated their entire front pages to the Gaza incident. All the news on these pages was related to the Israeli bombing of Gaza, in addition to statements and efforts by Palestinian leaders including President Mahmoud Abbas and the government to halt the Israeli aggression. Furthermore, the statements made by Hamas leaders inside and abroad and by the deposed government, appeared on the inside pages. Devoting the entire front page to news and special reports about what was taking place in Gaza was a sound option in that it reflected the gravity of the situation and the magnitude of the disaster in the Strip.

Al-Quds:

Al-Quds' main headline on Sunday, December 28, 2008

"Sixty war planes shell positions and homes with dozens of rockets of death" (sub-headline)

"Major Israeli massacre in the Gaza Strip"

"230 martyrs, 770 injured and the raids continue" (main headline)

The news appeared in white on a dark background and was published in eight columns. It described the event as a major massacre and was accompanied by two photos. The first, which was the bigger of the two, showed the bodies of martyrs who were victims of Israeli air strikes against the security forces compound in Gaza. The second picture showed two citizens inspecting one of the sites demolished by Israeli war planes in Rafah city.

مجزرة حربية تقصف مواقع ومنازل بعشرات صواريخ الموت مجزرة اسرائيلية كبرى في قطاع غزة ٢٣٠ شهيدا و ٧٧٠ جريحا والغارات متواصلة





As mentioned earlier, al-Quds allocated its entire front page to news and reports on the Israeli shelling in addition to Palestinian and Arab reactions, statements and actions for halting the aggression. They included:

- President Abbas heads to Egypt today and conducts a series of contacts with Arab and international parties to halt the aggression (main headline)
- National mourning and general strike (sub headline)
- The President, the government and the leadership strongly condemn the aggression against the Strip (main headline)
- Hamas calls on Arab states to sever ties with Israel and open the Rafah Crossing (main headline)

It is noteworthy that the paper did not mention the launch of Qassam and Grad rockets against Israeli cities adjacent to the Gaza Strip in a separate news item, but reported on it in the continuation of the main headline on page 30 as follows:

".. and al-Qassam Brigades said in their statement that they had launched a number of Russianmade Grad rockets against Israeli cities neighboring the Gaza Strip."

مجزرة اسرائيلية ابقية

مباشرة من الرئيس المسري حسني مبارك ومدير الخابرات الصرية اللواء عمر سليمان

الوضع في جنوب اسرائيل

وفي اسرائيل اعلنت قيادة الجبهة وهي الشراحيان المنت فيهاده الج الداخلية عن حالة خاصة في التجه السكنية التاخمة لقطاع غزة. واعيد جميع لللاجئ فيما صدرت توجيهات للس بعدم التجمهر خارج النازل والبقاء في الناطق بعدم سجمهر حرج كرروب الأمنة والاستماع الى التقارير الاخبار

رود داود الحمراء حالة التأهب في جنوبي اس الى اعلى مستوى وهو المستوى الثالث، ا الى اعلى مستوى وهو المستوى الثالث، اما في باقي الناطق فقد رفع مستوى التأهب الى

الستوى الثاني. وقررت الشرطة الاسرائيلية رفع حالة الطوارئ في جميع انحاء البلاد مع التركيز على المنطقة الجنوبية. وقد اجرى مفتش الشرطة العام الجنرال دودي كوهين سلسلة مشاورات عبر الهاتف لتقييم للوقف

للجرحي في الوقت الذي تعانى فيه للشافي من نقص حاد في الأدوية والمعدات ا الفصائل تهدد بالرد

كما هددت الفصائل الفلسطينية السلحا بالرد على للجزرة وقالت إن والدَّمار لن يطال بعرد على مجرره وعالما في المصار من يصل غزة وحدها والعدو سيخرج خاسرا في هذه الواجهة،، واعتبر القيادي في حركة الجهاد الأسلامي خالد البطش الهجوم الاسرائيلي الواسع على قطاع غزة حرباً مفتوحة على رب سنوحه على الفلسطيني بغية انتزاع استسلام وتنازل من القاومة.

مصر تفتح معبر رفح وقامت السلطات الصريه امس بفتح معبر رفح البري لنقل مجموعة من الجرحى والصابين الفلسطينيين جراء الغارات الاسرائيلية على قطاع غزة.

ادسر ميبيه على صفح عود. وقال مصدر مصري في تصريحات صحفية امس انه تم فتح ابواب الستشفيات الصرية في رفح والعريش لاستقبال الجرحى كما تم

عسكرية فى قطاع غزة، فقصفت الطائرات الحربية الإسرائيلية عشرات المواقع دفعة واحدة مما أذى إلى سقوط عدد كبير من

واحده مده ابين شهيد وجريح. ويؤكد شهود عيان أن الطائرات الحربية استهدفت كافة المواقع العسكرية والدنية التابعة للحكومة المقالة من شمال غزة إلى جنوبها في وقت النزوة واثناء مغادرة الطلاب والاطفال مدارسهم ومغادرة الوظفين

ونقلت وسائا الاعلام وموزالض حايا وشهداء ونسف ونسار المراح مور المراح غزة جراء وجرحى بالعشرات ملقون في شوارع غزة جراء القصف الهمجي الاسرائيلي، وقامت سيارات الاسعاف وفرق الإنقاذ بعمليات الاغانة العاجلة لنقل المسابين الى المشافي والبحث بين انقاض المقرات على مصابين اخرين او

است النمائعي الطبيعة بمعد عصره وأعلنت الثاقية الطلسطينية أنها وحاجت الطاقية الطلسطينية التواجع كما تم وحاجة إلى كبيات كبيرة من الداما، بسبب القصر الهائل فيها ويسبب العدد الكبيد بكيات من للمثلزات الطبية وذلك باوامر

وجرحى بالعشرات ملقون فى شوارع غزة جراء القصف الهمجى الاسرائيلي، وقامت سيارات الاسعاف وفيرق الإنشاذ بعمليات الاغاثة العاجلة لنقل المسابين الى الشافى والبحث لا زال البحث جاريا عن اعداد اخرى من بين أنقاض القرات على مصابين اخرين او

وأعلنت الشافي الطبية الفلسطينية أنها واست الساقي الطبية المستقيلية الها بحاجة إلى كميات كبيرة من الدماء بسبب القدد الكبير للنقص الهائل فيها وبسبب العدد الكبير للجرحي في الوقت الذي تعاني فيه الشافي من

نقص حاد في الأدوية والعدات الطبية. وحسب شهود عيان فإن القصف أدى إلى جديدة تحت الانقاض وكنة وجود اعداد تدمير كافة القرات الستهدلة وتدمير عدد كبيرة من النخال الجاورة لهذه القرات جراء وطالبت للشافى الفلسطينية بضرورة شدة القصف.

وهندت حركة حماس وذراعها للسلح كتائب القسام بالرد المزلزل والموجع على للجزرة الإسرائيلية بحق أبناء الشعب الفلسطيني

ر حربا مفتوحة على المتعب الفلسطيني بغية انتزاع استسلام وتنازل من القاومة.

وتنازل من القاومة. وكان الجلس الأمني السياسي الإسرائيلي الصغر قد منع الضوء الأخضر للمنظومة الأمنية يوم الأربعاء الماضي بشن هجمات عدوانية على قطاع غزة للضغط على فصائل

تشييع عشرات الجثامين الى ذلك شيع الاف الفلسطينيين ام الى ذلك شيع الاف الفلسطينيين امس العشرات من شهداء للجزرة الاسرائيلية الى متواهم الاخير بعد ان اكتظت باحة مشفى الشفاء بغزة بعشرات الجثث وانطلقت مواكب التشييع من مشفى الشفاء الى مناطق مختلفة من مدينة غزة وسط هتافات منددة بالجزرة ومطالبة الفصائل السلحة الرد

والانتقام عليها.

والتصم عليه . استهداف اكثر من ٥٠ موقعا وقد بنا العدون الوسع على قطاع غزة ظهر امس وشن سلاح جو الاختلال غارات جوية مكتفة استهدفت اكثر من ٥٠ موقعا تابغا مختمه اسبيدت اجدر من ٥٠ موعد تابعد لفصائل للقاومة. ويواصل سلاح جو الاحتلال غاراته في قطاع غزة التي تستبدف مقا أمنية ومندية وتسببت بدمار طائل وبخسائر في الأرواح. وذكرت مصادر إسرائيلية أن ١٠ طائرة حربية شاركت في البجمات.

وبهذا العدوان الجوي تكون إسرائيل قد بدأت بتنفيذ تهديداتها بالقيام بعملية

الشهداء تحت الانقاض ما سيؤدى الى ارتفاع حصيلة الشهدا وقالت مصادر طبية فلسطينية ان عدد

الشهداء مرجح للوصول الى ٢٥٠ شهيدا بسبب السهدة مرجع موصول الى ۱۷۰ سهيد، بسبب وجود بعض الحالات الحرجة بين الصابين قدرت بحوالى ۱۲۰ حالة خطيرة الى جانب النقص الحاد فى المستلزمات الطبية فى المشافى الامر الذي سيؤدي بلا شك الى زيادة

ب المهام. وتواصل فرق الانقاذ التابعة لوزارة الم البحث في انقاض للباني المدمرة لايجاد جثث

وتنابب بسائق مستسيد بسروره تزويدها بالمتلزمات الطبية الضروية الى جانب ارسال مروحيات بشكل عاجل لنقل الجرحى الى مستشفيات عربية ليتلقوا

الى ذلك شيع الأن القلسطينيين اليوم السبت العشرات من شهداء الجرزة الاسرائيلية الى مقواهم الأخير بعد أن اكتفت باحة مشقى الشفاء بغزة بعشرات الجنت. وأضافت مواكب التشييع من مشقى الشفاء الى مناطق مختلفة من مدينة غرة وسع مثاقات منددة بالجززة ومطالبة الفصائل السلحة الرو والانتقام عليها. و العداد المدينة المعاقلة مثانة

مدولية على العالم عليها . معرفية على العالم فرد الشدفة الدور الاستفدا عليه السال المدور الراسع عليه قال على المسال والبجات الإسرائيلية التكرزة. على الحصار والبجات الإسرائيلية التكرزة . على الحصار والبجات الإسرائيلية التكرزة . على الحصار والبجات الإسرائيلية التكرزة . على المحدود من قطاع غزة التي فتح الحديد على المنائيلة التكرية والمنافقة عزة التي استخدات المنافقة عزة التي استخدات المنافقة عزة التي استخدام حسان المنافقة عزة التي استخدام المنافقة عزة التي المنافقة عن المن

ر ... بدمار هاتل وبخسائر في الأرواج. وذكرت مصادر إسرائيلية أن ٢٠ طائرة حربية شاركت في الهجمات. وبهذه الهجمات الجوية تبدأ إسرائيل بتنفيذ تهديداتها بالقباء دعاء ٤ - " ..." في قطاع غزة، فقصفت الطائرات الحربية الإسرائيلية عشرات الواقع دفعة واحدة مما أذى إلى سقوط عدد كبير من الضحايا ما بين

سهيد وجريح. ويؤكد شهود عيان أن الطائرات الحربية استهدفت كافة المواقع العسكرية والمدنية التابعة للحكومة القالة من شمال غزة الى جنوبها فى وقت النزوة واثناء مغادرة الطلاب والاطفال مدارسهم ومغادرة الموظفين

الغ غرة. وتقد مسيلة شخايا الغازت الاسرائية * وأسساتهم. وشساتهم المرائد المرائ

وأكد مدير عام الاسعاف والطوارئ بغزة معاوية حسنين، أن عدد الشهداء بلغ اكثر من ٢٠٠ شهيداً واكثر من ٧٧٠ جريحا، بينهم ١٢٠ جريحا وصفت جراحهم بالخطيرة فيما وصفت حراح الباقين ما بين متوسطة وضحاً أن نسبة كبيرة من الشهداء يين والنساء والاطفال.

واكدأن ٨٠ شهيداً وصلوا الى المشافى عبارة من اشلاء، وهناك عشرات الضحابا ما ذالوا تحت انقاض القار التي قصفت كما اكد ان ارتفاع عدد الشهداء كان نتيجة اكتشاف جثث

ب ف ان ثلاثة شهداء واربعة جرحى قطوا مساء امس في غارتين اسرائيليتين، حداهما على حي ألزيتون والاخرى في

وستلزمات الاسعاف الاولي وكافة العالجات اللازمة للعمليات الجراحية العاجلة مناشداً السنول العربية واتحدادات الاطنباء بارسال الأدويية بشكل عاجل للقطاع المحاصر وقال إن غالبية الجرحى بحالة خطرة ولا يمكن نقلهم الى اي دولة عربية الا بعد استقرار وضعهم، مناشداً ارسال مروحيات خشية

الهلع يسود طلبة المدارس وشوهد المثات من طلبة المدارس يهرعون في شوارع القطاع التي استهدفتها القاتلات لحربية الإسرائيلية بعشرين غارة على لأقل، وبدت علامات التوتر والخوف جلية على ملاح مثات الفلسطينيين الذين أخلوا منازلهم وتدفقوا إلى أماكن القصف.

وتصاعدت أعمدة الدخان في سماء مدينة غزة المكتفلة بالسكان، فيما هرعت عشرات سيارات الإسعاف والأطقم الطبية إلى أماكن

صف. وأعلن عن استشهاد ١٠ فلسطينيين في والش على استسهد ١٠٠٠ مستسيبين عي مدينة رفح التي استهدفها الطيران الحربي لإسرائيلي بعشر غارات.

المطالبة بالرد طالبت حركة للقاومة الاسلامية, حماس

وقاتيت حرف تقاومه المسرعية المجاس ذراعها العسكري كتائب القسام بالرد على للجزرة بكل ما تمتلك من قوة. وقال الناطق باسم حماس فوزي برهوم: إن افاسطینیہ سنس ہے۔ افاطی اسلسطیا یہ انہ احد شارع في الراطق المسطيعية التي احتلتها سرسيل عام ١٩٤٨. وقالت كتائب القسام في بيان لها: إنها

لشديد وحسب المسادر الطبية فأن هناك ۱۰ شهیدا لا زال مجهول الهویة استخرجت جثثهم من تحت انقاض للبانی للدمرة فیما

الفصائل والاحزاب والمؤسسات الفلسطينية /بقية

الوطنية تحت لواء الرئيس ابو مان للتصدي « مفتاح » تدين العدوان وأدانت البادرة الفلسطينية لتعميق ال

الاسرائيلي يتصرف بعدوانية تجاه كل ما هو فلسطيني، ويعتبر ان ارواح الفلسطينيين رخيصة، مشيرة الى ان ما قدمت عليه الطائرات الاسرائيليية امس من قصف واستهداف للقطاع، انما هو ضمن خطة عسكرية اسرائيلية مبيته تستهدف القطاع.

الاتحاد العام للعمال في طولكرم وشجب رئيس فرع الاتحاد العام لعما فلسطين في طولكرم خالد الزغل واعضا للجلس النقابي وعموم النقابات العاما عدول الاختار المدايين وعموم التصابات العاملة عدول الاختار أن شد شبيان له اسم أن قطاع غزة وقال الاخداد في بيان له اسم أن شد الإنسانية وضد أماقال ونساء وشيوع غزة شد الإنسانية وضد أماقال ونساء وشيوع غزة وقوت يعيشون فيه تحت حصار الاختارل الإسرائيلي مثل نشاوات وحرمائية من ليسط مقومات الحياة الإنسانية.

سمه، الفطوع من اجل وادلت منظمة التطوع من اجل السلام في وادلت منظمة التطوع من اجل السلام في الفسون من متوط مثات الشياء ، ولاجر حرف قطاع غزه ، واكدت التشاهة في بيانيا أن الشعب الفلسطيني هو ضعي بريد السلام ويريد تحقيق حلما المنطقة في بيانيا أن الدياة ، والالمرافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة التنافقة المنافقة ا

جبهة النصال فندي وندت جبهة النصال اشعبي الفلسطيني وندت جبهة النصال الشعبي الفلسطيني فلال اجتماع مشارك عقدت القيادة ولم علم المناطقة والمقالدة وجامعة المؤتمع الدولي بمنظماته الخلافة وجامعة المؤتمع الدولي بمنظماته الخلافة وجامعة المناطقة وجامعة المناطقة وجامعة المناطقة وجامعة المناطقة وجامعة المناطقة وجامعة المناطقة ا لسواصله في قطاع عرد، وهالبت اجبهه المجتمع الدولي بمنظماته الدائلة وجامعة ورغام حكومة الاحتلال على وقف مجازرها ومعامياتها العسكرية في قطاع غزة. واكنت لجماهير شعبنا أن الرد يجب أن يبدأ من خلال ستعادة الوحدة الوطنية وتمتين الجبهة خلال استعادة الوحدة الوطنية ونمتريا الجبهة الداخلية و تعزيز وحدة شعبنا على اسس صحيحة والتوجه معا في مواجهة التناقش الرئيسي التمثل بالاحتلال ومشاريعه الاستيطانية والتوسعية والعلوقية. لجنة التنسيق الفصائلي

يتابسي التنسيين المستانين يتابس وادالت اجتبة التنسيق الفسائلي في محافظة البلس الجزرة في قطاع غرق ودعت القيادة الفلسطينية الى القيام باوسع حملة دبلوماسية لفضح الإجراءات الإسرائيلية ومطالبة المقتمع الدولي بتوفير حماية حدادة الم

بية سعبت. وقالت اللجنة في بيان لها ان إسرائيل أثبتت بهجومها لها تشن حربا حقيقية اتجاه الشعب الفلسطيني وقدمت دماء هذا الشعب على منبح الانتخابات الإسرائيلية الزمع إجراؤها بعد اقل من شهر ونصف الشهر.

ب من من تهر ونصف الشيد برمع إجراؤها حرب الشعب يشدين وأدنن حزب الشعب القلسطيتي الجزرة الاسريفيدة في قطاع غرز وال الحزب في بيان له أن سرائياتي تشرب بعرض الحائط كل الأجراؤة والوائية اللوطية المترعة بحرض الحائط ولهية الهيف المنا ضرب صعرد الشعب الصاحف على أرضد و القادرة المحقاتياتي من الدائمة الدر تحد بد الشعب المناسف الرامعة الررتحد بد الشعب ما، حقد أقدما.

the first day of bombing in the Gaza Strip.

ونددت حركة التحرير الوطني الفلسطيني فتح بالجازر التي يرتكبها الاحتلال الإسرائيلي في قطاع غزة بحق إنباء الشعب الفلسطيني عبر الخارات الجويـة والتي راح ضحيتها عشرات الشهداء الفلسطينيين وطالبت

التبادلة ووقف بطلاق النار لحقن دماء شعبنا للناضل والصابر. وأضافه التحدث باسم حركة فتح فيمي وأضافه التحدث باسخ بالخراج الشعب القلسطيلي من الحرارة الفاءرات وللقاءرات السياسية والالتخابية الاحتلال وأكد الزعاويران الرئيس محمود عباس وأكد الزعاويران الرئيس محمود عباس يتابع عن كال يوسلال كل الجيد من إحارة وفقف العدول مع كافة المستويات الدولية. كما يلنل جهودا لأجل تجذيب تصعنا الويات ومشك الدماء.

الشعبية : ردنا على حرب الابادة المعيية ، ردنا على حرب الابادة بالوحدة البلدانية القريدة وتجبانامق بامم الجيئة القميدة لتحريد فسطين ، حرب المادة الاسرائية على تشا بالحسار العتاق كرومي المناصلية على المادة بالحسار العتاق بروحيم لبارت الماد بالرائية الشرع الفروان الوحدة لليدافية والمادة باردة المثال ولقارمة في وجه المدوان وجما المدوان مجامير شبنا أوله الوطنية وجما المدوان مجامير شبنا أوله المسلينية وجماعة المول المسلينية في هاديلة المسلينية وجامعة المدول المسلينية على المسلونية في هاديل المسلونية و

وجامعة الدوان ومتالية العيادة المنسئينية وجامعة الدول العربية بعقد قمة طارئة تتحمل مسؤولياتها ، القومية والانسانية في وجه العنصرية الاسرليلية ، وأكد النامق على ضرورة المعوة القورية لجلسة طارئة لجلس الأمن الدولي والتحضير لعقد دورة طارئة للجمعية العمومية لوضع الجنمية سارئة للجمعية العمومية لوضع الجنمية سارئة التجمعية العمومية لوضع الجنمية

What is noticeable here and also extremely important is that the paper didn't mention the consequence of these rockets, which was the killing of an Israeli woman in Netivot. We wonder why the paper didn't publish this important information, even though news taken from the wire agencies mentioned this information. The paper should have offered this piece of news with an appropriate amount of space, since it was an important development in the sequence of events in

Al-Quds also published two cartoons. The first, by cartoonist Khalil Abu Arafeh, was posted on page 16. It demonstrated the series of events in the Strip from the beginning of the truce, through the siege, the massacre, the end of the truce and finally mourning.



The second cartoon was by cartoonist Nasser al-Ja'fari and showed an injured man at a bombed site with his forefinger pointing upwards (sign of martyrdom) while repeating "Our fate is now in God's hands." [Hisbanullah wa ni3am al wakeel]

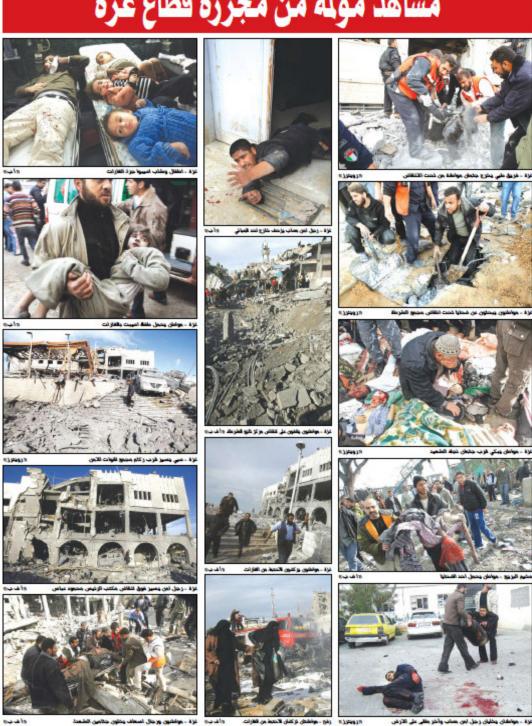


Al-Quds' coverage was up to par in terms of the significance and scope of the event. It devoted its entire front page to reporting details of the incidents in Gaza except on news about the killing of the Israeli woman by a Grad rocket attack on the town of Netivot.

Al-Quds devoted pages 8 and 9 to pictures of what it described as "painful scenes from the Gaza Strip massacre" and "widespread popular anger and condemnation of the massacre."



مشاهد مؤلة من مجزرة قطاع غزة







غضب جماهيري واسع استنكارا للمجزرة



























8

Al-Ayyam:

Al-Ayyam's lead was as follows:

"The massacre" (in bold and red).

"230 martyrs and 700 injured in Gaza" (main headline)

The news was published in white and red on a black background and extended down eight columns. It was attached with a picture of the security forces compound in City Gaza (Arafat Police City). The picture showed bodies and the remains of police officers. The news and picture occupied more than half of the front page.



Similar to al-Quds, al-Ayyam devoted its entire front page to the Gaza events from all angles. It published statements and Palestinian, Arab and international reactions in addition to news about solidarity campaigns and blood drives in the West Bank. Following are some of the headlines:

• "The blood of West Bankers on its way to those injured in Gaza" (main headline)

- <u>"The President held talks with Jordanian and Saudi kings and made contacts to stop the aggression."</u>
- <u>Hanieh: We will not retreat even if they eradicate Gaza</u> (main headline)

In regards to reporting on the Israeli woman killed in Netivot by a Grad rocket, al-Ayyam published the news in the continuation of the main news item on page 17 as follows:

"Israeli woman killed and four injured in Netivot:"

"It was also reported that one Israeli woman was killed in the city of Netivot, in southern Israel by a rocket launched from the Gaza Strip, according Israeli emergency services."



Although the paper did not give enough importance to the news on its front page and merged it in the continuation of the main news, the fact that it gave all this information means its reporting allowed for a more comprehensive image of the incident than al-Quds newspaper.

The cartoon was abstract but clear in its implications. It was a picture of a person screaming over a body. The cartoon was entirely in red, an implication of death. Above it were the words, "Save Gaza.'



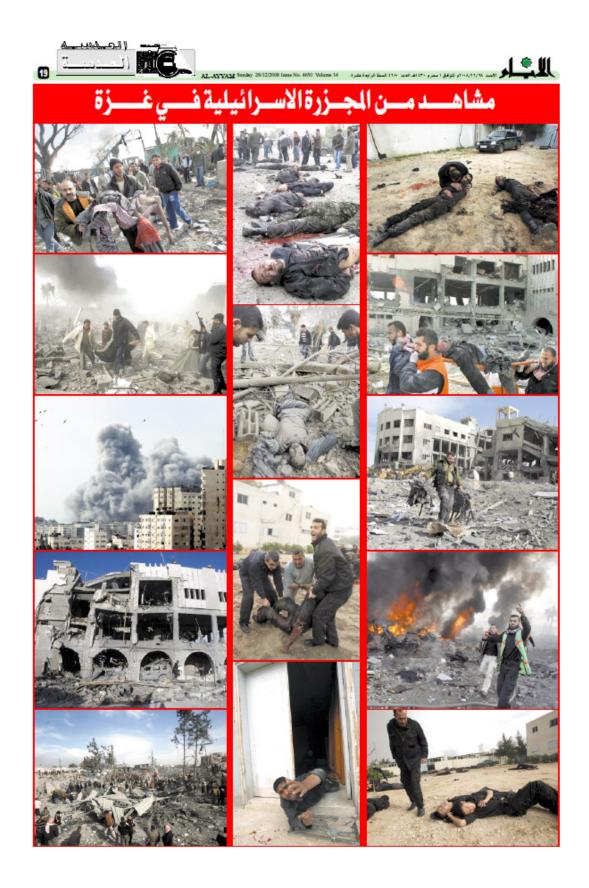
The coverage by al-Ayyam was more comprehensive than al-Quds, although it did not cover the killing of the Israeli woman sufficiently by reporting on it separately on the front page. However, it is noteworthy that the paper published the names of some martyrs in Gaza on its front page.

فيمايلي اسماء بعض الشهداء:

اللواء توفيق جبر، اللواء اسماعيل الجعبري، محمد عاشور، همام النجار، بسام العكاوي، الطفل على الداف، رائد النجار، ثائر ماضي، عمار شمالة، محمد شحيبر، رزق الحداد، احمد الكرد، هشام ابو شرار، امجد ابو جزر، منتصر الفيومي، (التنة ص ۱۷)

This was a qualitative addition to the coverage of the events, since it shed light on the actual victims and dealt with them as humans and not mere numbers.

Al-Ayyam devoted page 19 (the page before the last) to scenes from Gaza entitled: "Scenes from the Israeli massacre in Gaza."



Alhayat Aljadeedah:

Alhayat Aljadeedah opted to use the following title for its lead:

"One thousand martyrs and injured on the Saturday of Slaughter" (main headline)

The news was published together with a picture of the same site which was chosen by al-Quds and al-Ayyam papers. It was the picture of martyrs killed during the Israeli bombardment. The main news and picture occupied half of the front page and were published down eight columns. The paper chose a black background for its front page instead of white as a symbol of mourning. It was an appropriate choice, which adapted the familiar front page to these exceptional events within the course of the years-long occupation over Palestine.

On the other hand, the paper was mistaken in its deliberate or accidental exaggeration in phrasing the main news. It calculated the number of martyrs and injured together when it wrote "One thousand martyrs and injured." Such wording makes it difficult for the reader to differentiate between the number of martyrs and those injured, which may cause confusion in reporting the information.

Al-Hayyat al-Jadeedah did not use the term "massacre" in describing the event. Contrary to al-Quds and al-Ayyam, it used the term "Saturday of Slaughter." The term offers something new as opposed to "massacre," which is a term exhausted by the Palestinian media and which the reader is familiar with. It should be considered, however, that the current events in Gaza are the closest to a "massacre."

Al-Hayyat al-Jadeedeh differed from al-Quds and al-Ayyam in dealing with news of the Israeli woman killed in a rocket strike on Netivot. It was the only paper which gave the news the appropriate amount of importance by publishing it separately on the front page:

"One Israeli woman killed by a rocket in Netivot" (main headline)

Al-Hayyat al-Jadeedah devoted the rest of its front page to headlines related to the Gaza events similar to al-Quds and al-Ayyam. Some of its headlines are as follows:

- "The government announces a state of emergency in the health sector and calls on health ministry staff to head to hospitals in Gaza" (main headline)
- "[The President] met the Saudi and Jordanian kings, called al-Assad and will head to Egypt today" (sub headline).
- The president holds urgent contacts to convene an emergency session of the Security Council (main)

اللجنة التنفيذية تدعو الى مسيرات شعبية وتعلن الاضراب والحداد اليوم

ا فياة الجنينة - ثائل موسى - دعت اللجنة التنفينية غنظمة التحرير الفلسطيني ير شعبنا الى التحرك عبر مسيرات شعبية سلمية اليوم الإحد. وقررت اللجذ

السبت الأسود: جثث بلارؤوس وأطراف متطايرة

أحياء يبحثون عن احبانهم وسط عشرات الجثث



بمناسبة **رأس السنة الهجرية**

حُما عودتَكم جــوال دائماً، تُحَدَّث بسعـر تحقـــض Off Peak بمنـاسبـة **رأس السنة هجرية**، بحيث يكــون سعـر الدقيقــة بـــوم

قريح يـقودمسيرة الى مستشفى رامالك للتبرع بالدم لضحايا مذبحة الحصار في غزة

الشرطة: ضبط منقبين عن الذهب في رام الله والقبض على ٧ مطلوبين عندمعبر الكرامة

جوال





غارات جوية تطال انحاء قطاع غزة واسرائيل تتحدث عن عملية قد تستم وقتاطويلا وتشمل قوات برية ؛ * قمة عربية 'قد' تعقد نهاية الاسبوع ووزراء لخارجية يجتمعون للتشاور الاربعاء وتظاهرات في الضفة وعدد من العواصم

التقى العاهلين السعودي والاردني وهاتف الاسد ويتوجه الى مصر اليوم

صادر عن اتحاد المقاولين الفلسطينيين ونقابة المهذ

اتحاد المقاولين الفلسطينيين ونقابة المهندس لجزاء البسعة التي قامت بها العقارات الخزيية لخيس الاحتلال الإسرائيلي بحق أهلتا في قطاع غزة والتي زاح ضحيتها مثات الشهداء والجرحى. و نطالب الدول العزبية والإسلامية والمجتمع الدول و مجلس الأمن بممارسة دورهم الفعال في وقف هذا

لعدوان وحماية شعبنا ورفع الحصار الظالم عن الشعب

الفلسطيني. كما نطالب كافة الفصائل الفلسطينية بالوحدة والإسراع في يد والحوار الوطني الفلسطيني، لإنهاء الانقسام والتطلع إلى الأمام من أجل الحرية والاستقلال.

المجد والخلود لشهدائنا الأبرار والحرية والاستقلال لشعبنا رثيس اتحاد المقاولين الفلسطينيين رئيس نقاب الهندسين مركز القدس المهندس عادل عودة

هنية: لن نتراجع حتى لو ابادواغزة

عمرو: جمدناكل خلافاتنا ومستعدون للمصالحة مع حماس فورا

اسرائيل وحدها تتحمل مسؤولية ما يجري في غزة ً

الحكومة تعلن حالة الطوارئ في الصحة وتطالب



وأبو المعتص

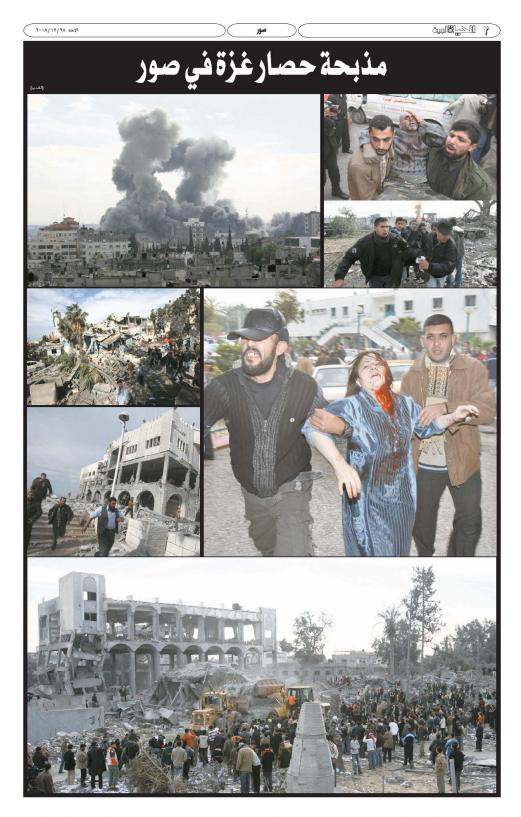
عز وجل أن يتغمده بواسع برا من من الصديقين والأنبياء وحسن أولك رفيقاً. ملاحظة: تقبل التعازي في بيت شقيقه للرجال محمود محمد قاسم «ليو باسم» لمدة ثلاثة ايام اعتبارا من امس، وللنساء في بيت الفقيد لكائن في قراوة بني زيد. انالله وانا إليه راجعون



Hayyat al-Jadeedah's cartoon dealt with the Gaza bombing. It was drawn by cartoonist Muhammad Saba'net and published on the last page. It illustrated a mother holding her martyred child who was covered with blood. She was crying and saying "They blocked the borders of the land to you, but God has opened the gates of heaven." The implications here are very clear. The land borders refer to the Israeli siege, while heaven's gates imply martyrdom. On the devastation from the Israeli shelling, the cartoonist says: "We will not kneel before anyone other than God."



Al-Hayyat al-Jadeedah published images of Gaza entitled: "Gaza massacre in pictures."



It also devoted page 19 to report on events in the West Bank and Arab and Islamic countries. The picture was entitled "Confrontations and marches in solidarity with Gaza."



Al-Hayyat al-Jadeedah's coverage of the first day of the Israeli bombardment of the Gaza Strip was appropriate and proportional to the event and its importance. The paper's front page

described the feelings of sorrow, desperation and mourning felt by the Palestinians for the loss of their people in Gaza.

Conclusions:

- The coverage of the three Palestinian papers of Israel's bombardment of Gaza differed in the terms used to describe the event and in the number of martyrs and injured. Thus, al-Hayyat al-Jadeedah could have reported the news more accurately to avoid any confusion about such important information.
- ➤ It should be mentioned that Palestinian papers did avoid the erroneous terms used by many international and Arab media outlets such as the "Gaza war" or "the war on Gaza" given that this implies the existence of two equally strong parties.
- > The three papers gave appropriate coverage to the magnitude and scope of the event, since they devoted the entire front pages to Gaza in addition to the inside pages for pictures, reports, articles and cartoons.
- Al-Hayyat al-Jadeedah was unique in reporting the news of the Israeli woman killed in a rocket attack on Netivot. It allocated a separate space for it on the front page, which was not the case in al-Quds and al-Ayyam. The former did not report on it at all, while the latter published it in the continuation of the main news item. The question here is why this news item was not given enough importance or was ignored altogether. One explanation is that al-Quds and al-Ayyam wanted to shed more light on the carnage in Gaza.